



# Ministerul Finanțelor Publice

Cabinet Ministru

Nr. 781736/28.02.2019



**Aprob,**

Vasilica - Viorica DĂNCILĂ  
Prim-ministru

## MEMORANDUM

**De la:** Eugen Orlando TEODOROVICI  
Ministrul Finanțelor Publice

**Avizat:** Teodor - Viorel MELEȘCANU  
Ministrul Afacerilor Externe

Tudorel TOADER  
Ministrul Justiției

**Tema:** Aprobare privind semnarea Protocolului de modificare a Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 16 iulie 2008

În urma negocierilor purtate prin corespondență între Ministerele de Finanțe din cele două țări, a fost convenit textul Protocolului de modificare a Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 16 iulie 2008 (denumit, în continuare, "Protocolul").

Textul Protocolului este în concordanță cu legislația din țara noastră și corespunde practicii României în acest domeniu.

Cele două părți au convenit modificarea preambulului convenției prin includerea unei clauze antiabuz care stipulează faptul că această convenție nu creează oportunități privind neimpozitarea sau impozitarea mai redusă ca urmare a evaziunii fiscale sau a evitării plății impozitelor, inclusiv prin intermediul unor aranjamente financiare care au ca scop obținerea beneficiilor prevăzute de convenție în avantajul rezidenților unor state terțe.

Această prevedere urmează noile recomandări ale OCDE privind erodarea bazei de impozitare și transferul profiturilor (planul BEPS), respectiv acțiunea 6 din acest plan referitoare la prevenirea acordării beneficiilor prevăzute de convențiile de evitare a dublei impuneri în circumstanțe neadecvate.

De asemenea, cele două părți au mai convenit să actualizeze definițiile autorităților competente în aplicarea prevederilor convenției și să modifice articolul din convenție referitor la schimbul de informații în domeniul fiscal în sensul includerii unor prevederi prin care se creează posibilitatea efectuării unui schimb extins de informații în domeniul fiscal, inclusiv în cel bancar, ori de câte ori sunt solicitate astfel de informații de către autoritățile competente din cele două state.

Menționăm faptul că, pentru negocierea și încheierea Protocolului, a fost obținută în prealabil aprobarea Guvernului, potrivit Legii nr. 590/2003 privind tratatele.

Față de cele prezentate și în temeiul Legii nr. 590/2003 privind tratatele, supunem spre aprobare, în vederea semnării, textul Protocolului de modificare a Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 16 iulie 2008.

Propunem ca Protocolul să fie semnat de ministrul finanțelor publice sau de un secretar de stat din Ministerul Finanțelor Publice sau de un alt demnitar român desemnat în acest scop, pentru care Ministerul Afacerilor Externe urmează să elibereze depline puteri.

După semnare, Protocolul urmează să fie supus ratificării Parlamentului României având în vedere faptul că tratatul care se modifică prin Protocol, respectiv Convenția dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 16 iulie 2008, a fost ratificat prin Legea nr. 107/2009.